

WANDHAKEN / WALL HOOKS / CROCHETS MURAUX

DEATBECH WANDHAKEN Montage- und Sicherheitshinweise	NLBE WANDHAKEN Montage- en veiligheidsinstructies\
GBIE WALL HOOKS Assembly and safety advice	PL WIESZAKI ŚCIENNE Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa
FRBE CROCHETS MURAUX Instructions de montage et consignes de sécurité	CZ NÁSTĚNNÉ HÁKY Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

BE NL CZ FR PL SK ES
IAN 508253_2507

Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

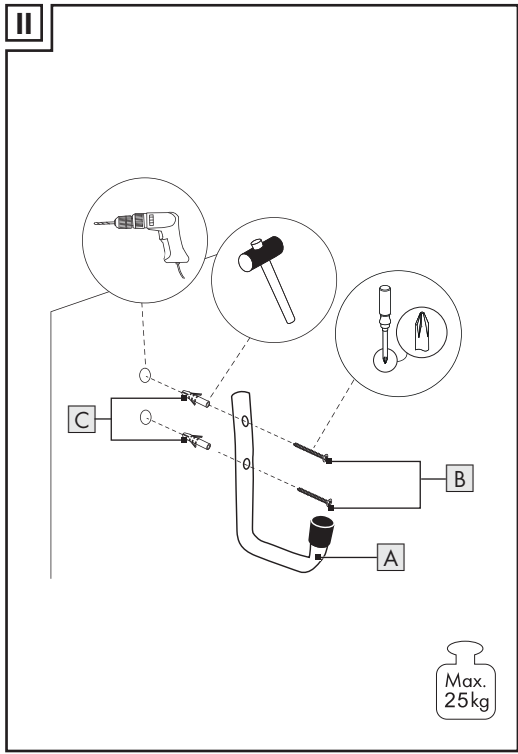
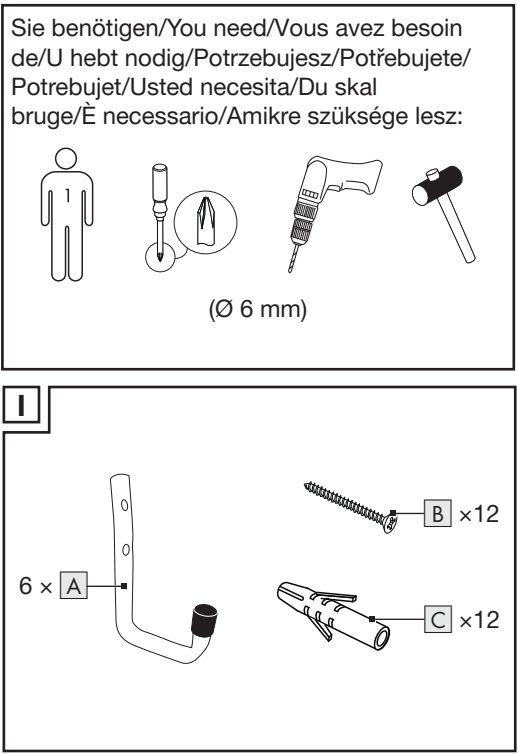
Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!

- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR! Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören Schrauben und andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.

SK NÁSTENNÉ HÁČIKY Pokyny pre montáž a bezpečnosť	HU FALI KAMPÓ Használati- és biztonsági utasítások
ES COLGADORES DE PARED Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad	
DK VÆGKNAGER Montage- og sikkerhedsanvisninger	
IT GANCI DA PARETE Istruzioni di sicurezza e montaggio	



WANDHAKEN

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur platzsparenden Aufbewahrung von Leitern, Gartengeräten und vielen anderen Gegenständen geeignet.

Das Produkt ist nur für die Verwendung im privaten Innenbereich (Keller, Garage, Hobby-Raum o. Ä.) vorgesehen. Befestigen Sie das Produkt nicht an einer Ziegelwand.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Max. Belastung:

Max. 25 kg

25 kg pro Haken

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 508253_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 508253_2507 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

DE

Service Deutschland
 Tel.: 08008855300
 Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

AT

Service Österreich
 Tel.: 08004477750
 Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

BE

Service Belgien
 Tél.: 080012614
 Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

CH

Service Schweiz
 Tel.: 0800563601
 Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	GB/IE
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------

The product is only intended for private indoor use (cellar, garage, hobby room or similar). Do not install the product on a brick wall.

Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

Max. load:

Max. 25 kg

25 kg per hook

Safety advice

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

To avoid the risk of injury!

- ⚠️ WARNUNG! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children. It is not a toy.

⚠️ WARNUNG! RISK OF FATAL INJURY! During installation keep children away from the area in which you are working. The scope of supply includes a number of screws and other small parts. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.

WARNING! RISK OF FATAL INJURY!

Please ensure that you do not drill into any electrical wiring, gas or water pipes in the wall. If necessary, carry out checks with a wire, pipe and stud detector before you drill into a wall.

⚠️ CAUTION! DANGER OF INJURY! Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly or fitting may lead to injury. Damaged parts can adversely affect safety and proper function.

⚠️ CAUTION! Do not leave children unattended! The product is not a climbing frame or toy. Make sure that the product is not used by anyone, particularly children, to hang from or climb on. This can result in injury and/or damage.

- Take care that the product is only installed by competent persons.
- Check the stability of the product prior to use.

Do not load the hooks beyond the stated maximum load (see “Technical data”).

There is otherwise a risk of injury and/or damage to the product.

- Check regularly that the hooks and wall plugs **C** are installed securely and retighten the screws **B** regularly.
- The stability can be impaired when attaching to furniture.
- All of the fastening screws provided have to be used.

⚠️ WARNING! Do not use anymore when the product is damaged.

How to avoid property damage!

- Before installing the hook on a wall, check whether the chosen wall is suitable for installation of the product. If necessary, seek expert advice.

- Before installing the hook on a wall, please find out which installation material is suitable for your particular wall. We have included installation material for walls that is suitable for standard, solid masonry.

● Installation

Note: You will need an electric drill, a screwdriver and hammer for installation.

⚠️ CAUTION! RISK OF INJURY! Please refer to the operating instructions for your drill.

- Install the hooks as shown in Figures I to II.

Note: Please observe the maximum permissible load when using the hooks (see “Technical data”).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

GB/IE

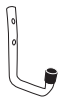
Le produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur de locaux privés (caves, garage, pièces réservées aux loisirs, etc.). Ne fixez pas le produit à un mur en briques.

Toute utilisation autre que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et/ou endommager le produit. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Charge maximale :

 Crochets muraux



25 kg par crochet

FR/BE

Produit :

 Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

FR/BE

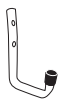
Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik binnenshuis (bijv. in kelders, garage, hobbyruimtes, e.d.). Bevestig het product niet aan een bakstenen muur.

Ander gebruik dan bovenbeschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan leiden tot verwondingen en/of schade aan het product. De fabrikant wijst iedere aansprakelijkheid af voor schade die ontstaat door ander gebruik dan het beoogde. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Technische gegevens

Max. belasting:

 Wandhaken



25 kg per haak

NL/BE

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

GB/IE

⚠ Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT !

⚠ Évitez tout risque de blessure !



⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

■ Prière de ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement. Conservez le produit hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

FR/BE

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent l'original de l'achat, nous le réparons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

FR/BE

⚠ Veiligheidstips

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

⚠ Gevaar op letsel vermijden!



■ **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd het product buiten bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 508253_2507) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

GB/IE

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ! Maintenez les enfants hors de la portée de la zone de travail durant le montage. Des vis et d'autres petites pièces font partie du contenu de l'emballage. Elles peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion ou d'inhalation.

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ! Lors du perçage dans un mur, assurez-vous de ne pas rencontrer de lignes électriques, de conduites de gaz ou de canalisations d'eau. Avant de percer dans un mur, contrôlez éventuellement leur présence avec un appareil de détection.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES ! Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Un montage inapproprié représente un risque de blessures. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

FR/BE

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 508253_2507) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

⚠ PRUDENCE ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance ! Ce produit n'est ni un jouet ni un équipement sur lequel on peut grimper ! Veillez à ce que personne ne se suspende au produit ou ne hisse grâce au produit, en particulier les enfants. Des blessures et/ou dégâts peuvent en résulter.

■ Veillez à ce que le produit ne soit installé que par des personnes compétentes.

■ Vérifiez la stabilité du produit avant son utilisation.

■  Ne chargez pas les crochets au-delà de la charge maximale indiquée (voir « Données techniques »).

Sinon, il y a un risque de blessure et/ou d'endommagement du produit.

■ Vérifiez régulièrement que les crochets et les chevilles  soient bien en place et resserrezrégulièrement les vis .

■ La stabilité peut être affectée lorsque l'installation a lieu sur un meuble.

■ Toutes les vis de fixation doivent être installées.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

GB/IE

⚠ AVERTISSEMENT ! Aucune utilisation en cas de dommages.

■ Avant de fixer le produit au mur, vérifiez que le mur convient pour y fixer le produit. Si nécessaire, renseignez-vous auprès d'un spécialiste.

■ Renseignez-vous avant le montage mural pour savoir si le matériel de montage convient à votre mur. Nous avons joint le matériel de montage pour un montage mural sur une maçonnerie traditionnelle.

● Service

🇬🇧 Service Great Britain
Tel.: 08000518970
Contact form on *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

🇮🇪 Service Ireland
Tel.: 1800851251
Contact form on *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

FR/BE

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 508253_2507 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● Service après-vente

🇫🇷 Service après-vente France
Tél.: 0800907612
Formulaire de contact sur *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

🇧🇪 Service après-vente Belgique
Tél.: 080012614
Formulaire de contact sur *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

GB/IE

⚠ AVERTISSEMENT ! Éviter tout dommage matériel !

■ Avant de fixer le produit au mur, vérifiez que le mur convient pour y fixer le produit. Si nécessaire, renseignez-vous auprès d'un spécialiste.

■ Renseignez-vous avant le montage mural pour savoir si le matériel de montage convient à votre mur. Nous avons joint le matériel de montage pour un montage mural sur une maçonnerie traditionnelle.

● Montage

Remarque : Pour le montage, vous avez besoin d'une perceuse, d'un tournevis et d'un marteau.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES ! Consultez le mode d'emploi de la perceuse électrique.

CROCHETS MURAUX

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est adapté au rangement des échelles, des outils de jardinage et de nombreux autres objets en économisant de la place.

■ Montez les crochets conformément aux illustrations I et II.

Remarque : Lors de l'utilisation des crochets, faites attention à la charge maximale admissible (voir « Données techniques »).

● Nettoyage et entretien

■ N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.

■ Utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux pour le nettoyage.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

FR/BE

WANDHAKEN

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Het product is bedoeld voor ruimtebesparend opbergen van ladders, tuingereedschap en veel andere voorwerpen.

FR/BE

⚠ WAARSCHUWING! Niet verder gebruiken in geval van beschadiging.

⚠ Vermijd materiële schade!

■ Controleer voor wandmontage of de gekozen wand geschikt is voor montage van het product. Laat u, indien nodig, voorlichten door een vakman.

■ Informeer u voor montage aan de muur over daarvoor geschikt montage materiaal. Voor bevestiging aan een muur hebben wij bevestigingsmateriaal meegeleverd dat geschikt is voor normaal, stevig metselwerk.

● Montage

Tip: Voor de installatie heeft u een boormachine, een schroevendraaier en een hamer nodig.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN! Lees de gebruiksaanwijzing van uw boormachine goed door.

NL/BE

NL/BE

NL/BE

Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

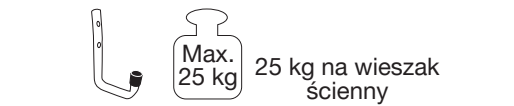
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych pomieszczeniach (piwnicach, garażach, pokojach hobbystycznych i podobnych). Nie mocować produktu do ścian z cegieł.

Jakiegolwiek użycie inne niż opisane powyżej lub modyfikacja produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do obrażeń i/lub uszkodzenia produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● **Dane techniczne**

Maks. obciążenie:

-  Wieszaki ścienne



	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/ 20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

	PL		PL		PL		PL		PL

NÁSTĚNNÉ HÁKY

● **Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtete následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek je vhodný pro prostorově úsporné skladování žebříků, zahradního nářadí a mnoha dalších předmětů.

u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

 Instrukcje bezpieczeństwa
ZACHOWAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DO PRZYSZŁEGO WGLĄDU!

 Unikać ryzyka obrażeń!

-  ** OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA MAŁYCH DZIECI I NIEMOWIĄT!**

Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Istnieje zagrożenie uduszeniem. Trzymać produkt poza zasięgiem dzieci. Produkt nie jest zabawką.

	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

	PL		PL		PL		PL		PL

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 508253_2507) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

 OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA! Podczas montażu dzieci należy trzymać z dala od miejsca pracy. Zakres dostawy obejmuje śruby i inne małe części. Mogą one zagrażać życiu w przypadku połknięcia lub wdychania.

 OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA! Upewnić się, że podczas wiercenia w ścianie przewody elektryczne, gazowe lub wodne nie zostaną przewiercone. W razie potrzeby przed przystąpieniem do wiercenia w ścianie należy użyć lokalizatora przewodów.

 OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ! Upewnić się, czy wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu występuje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Uszkodzone części mogą wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo i funkcjonowanie produktu.

	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL

 Bezpečnostní pokyny
USCHOVEJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ PRO MOŽNÉ BUDOUCÍ POUŽITÍ!

 Zabraňte nebezpečí zranění!

-  ** VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ SMRTI A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI!**

Nikdy nenechejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení. Výrobek udržíte mimo dosah dětí. Tento výrobek není hračka.

 VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA! Udržujte děti během montáže daleko od pracovní plochy. Dodává se šrouby a jinými malými díly. Tyto předměty mohou být v případě spolknutí nebo vdechnutí životu nebezpečné.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

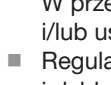


Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

 OSTROŻNIE! Nie pozostawiać dzieci bez opieki! Produkt nie jest urządzeniem do wspinaczki lub zabawy! Upewnić się, że żadne osoby, zwłaszcza dzieci, nie wieszają się na produkcie ani się na nim nie podciągają. Skutkiem mogą być obrażenia i/ lub uszkodzenia.

- Upewniać się, że produkt jest montowany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Przed użyciem sprawdzać stabilność produktu.

-  Nie obciążać wieszaków ściennych powyżej określonego maksymalnego obciążenia (patrz „Dane techniczne”).

- W przeciwnym razie istnieje ryzyko zranienia i/lub uszkodzenia produktu.
- Regularnie sprawdzać, czy wieszaki ścienne i dyble  są mocno osadzone i regularnie dokręcać wkręty .
- Po zamontowaniu na meblach stabilność może ulec pogorszeniu.
- Wykorzystane muszą zostać wszystkie śruby montażowe.

	PL		PL		PL		PL		PL

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 508253_2507) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

	PL		PL		PL		PL		PL

 VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA! Ujistěte se, že při vrtní do zdi nenarazíte na vedení elektřiny, plynu nebo na vodovodní potrubí. Než budete vrtat do zdi, zkontrolujte ji detektorem vedení.

 OPATRŇE! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Zajistěte, aby byly všechny části nepoškozené a odborně namontované. Při neodborné montáži existuje nebezpečí zranění. Poškozené části mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

 OPATRŇE! Nenechávejte děti bez dozoru! Tento výrobek není zařízení na šplhání nebo na hraní! Zajistěte, aby se lidé, zejména děti, nevěšeli na výrobek resp. se na něm nevytahovali. Následkem může být zranění a/nebo poškození.

- Dbejte na to, aby byl výrobek montován pouze odborníky.
- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.

-  Nezatěžujte háky nad stanovenou maximální zátěž ven (viz „Technické údaje”).

V opačném případě hrozí poranění a/nebo poškození výrobku.

uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 508253_2507 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

● **Service**

-  **Service Nederland**
Tel.: 08000229556
Contactformulier op *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507
-  **Service België**
Tel.: 080012614
Contactformulier op *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507



	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

 OSTRZEŻENIE! W przypadku uszkodzeń nie można dalej stosować produktu.

 Unikać szkód materialnych!

- Przed montażem na ścianie należy sprawdzić, czy wybrana ściana nadaje się do montażu produktu. W razie potrzeby skontaktować się ze specjalistą.
- Przed montażem na ścianie należy sprawdzić rodzaj ściany i dobrać odpowiednie elementy montażowe. Do montażu na ścianie dołączyliśmy materiał montażowy odpowiedni do zwykłego, solidnego muru.

● **Montaż**

Rada: Do montażu potrzebne są wiertarka, śrubokręt i młotek.

 OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ! Zapoznać się z instrukcją obsługi wiertarki.

	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 508253_2507 aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

	PL		PL		PL		PL		PL

	PL		PL		PL		PL		PL

- Pravidelně kontrolujte pevné dosednutí háků a hmoždinek  a šrouby .
- Při montáži na nábytek, může být ovlivněna jeho stabilita.
- Musí být nainstalovány všechny upevňovací šrouby.

 VAROVÁNÍ! Při poškození dále nepoužívat.

 Zabraňte poškození majetku!

- Před montáží na stěnu zkontrolujte, zda je zvolená zeď vhodná pro upevnění výrobku. V případě potřeby se informujte u odborníka.
- Před montáží na zeď se informujte o vhodném montážním materiálu pro svou zeď. Pro montáž na zeď jsme přiložili montážní materiál, který je vhodný pro obvyklé pevné zdivo.

● **Montáž**

Upozornění: Pro montáž budete potřebovat vrtáčku, šroubovák a kládivo.

 OPATRŇE! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Použijte návod k použití své vrtáčky.

WIESZAKI ŚCIENNE

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt służy do oszczędzającego miejsca przechowywania drabin, narzędzi ogrodowych i wielu innych przedmiotów.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		PL

- Zamontować wieszaki ścienne zgodnie z rysunkami od I do II.
- Rada:** Podczas używania wieszaków ściennych należy przestrzegać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia (patrz „Dane techniczne”).

● **Czyszczenie i konserwacja**

- Nigdy nie używać żrących lub ściennych środków czyszczących.
- Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej, niestrzępającej się ściereczki.

● **Utylizacja**



Výrobek vč. príslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

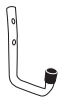
CZ

Produkt je určený na používání v súkromnej oblasti vo vnútorných priestoroch (pivnica, garáž, dielňa a podobne). Produkt neupevňujte na tehlovú stenu.

Iné použitie, než je opísané vyššie, alebo úpravy produktu sú neprípustné a môžu viesť k poraneniam a/alebo k poškodeniam produktu. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté v dôsledku používania v rozpore s určením. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

● Technické údaje

Max. zaťaženie:

 Nástenné háčiky  Max. 25 kg 25 kg na jeden nástenný háčik

● Postup v prípade uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (IAN 508253_2507).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

CZ

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.



CZ

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadaním čísla položky (IAN) 508253_2507 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

● Servis

 **Servis Česká republika**
Tel.: 800023611
Kontaktní formulář je zapnutý *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

NÁSTENNÉ HÁČIKY

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie v súlade s určením

Produkt je vhodný na priestorovo úsporné skladovanie rebrikov, záhradných prístrojov a mnohých iných predmetov.

● Čistenie a starostlivosť

- Nepoužívajte leptavé alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Na čistenie používajte iba mierne navlhčenú handru bez chlпов.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

SK

SK

SK

SK

SK

SK



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

SK

SK

SK

SK

SK

ES

El producto solo ha sido concebido para el uso en interiores (trastero, garaje, sala de ocio, etc.). No fije el producto a una pared de ladrillo.

No se permite un uso distinto al descrito anteriormente ni la modificación del producto, lo que puede provocar lesiones y/o daños en el producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado. El producto no ha sido concebido para el uso comercial.

● Datos técnicos

Carga máx.:

 Colgadores de pared  Max. 25 kg 25 kg por colgador



Indicaciones de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA UN FUTURO USO!



¡Evite el riesgo de lesiones!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. El producto no es un juguete.

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!** Durante el montaje, mantenga a los niños alejados del área de trabajo. Los tornillos y las piezas pequeñas pertenecen al volumen de suministro. Estas pueden suponer un peligro de muerte por ingestión o inhalación.

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!** Cerciórese de que no impacta con líneas de agua, gas o electricidad cuando realice los agujeros en la pared. Compruebe, en su caso, con un buscador de líneas antes de realizar los agujeros en la pared.

-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegúrese de que ninguna pieza esté dañada y de que todas estén montadas adecuadamente. Existe peligro de lesiones por montaje incorrecto. Las piezas dañadas pueden afectar negativamente a la seguridad y al correcto funcionamiento.

-  **¡CUIDADO!** ¡No deje a los niños sin supervisión! ¡El producto no es ninguna estructura para escalar o jugar! Asegúrese de que ninguna persona, en especial niños, pueda colgarse ni escalar en el producto. Esto puede provocar lesiones y/o daños.
 - Asegúrese de que el producto solo sea instalado por personas cualificadas.
 - Compruebe antes del uso la estabilidad del producto.

-  No cargue los colgadores por encima de la carga máxima permitida (véase “Datos técnicos”). De lo contrario, existe peligro de lesión y/o daños en el producto.

- Compruebe regularmente el firme asiento de los colgadores y tacos  y vuelva a apretarlos tornillos .
- Durante el montaje de los muebles, la estabilidad puede verse afectada.
- Deben instalarse todos los tornillos de fijación.

-  **¡ADVERTENCIA!** No lo utilice más en caso de daños.



¡Evite daños materiales!

- Compruebe antes del montaje en pared si la pared seleccionada es apropiada para fijar el producto. En su caso, consulte con un técnico especialista.



Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhládajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 508253_2507 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

● Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800003409
Kontaktný formulár je zapnutý *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

● Montaje

Nota: Para el montaje necesita un taladro, un destornillador y un martillo.

-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Consulte el manual de instrucciones de su taladro.
- Monte los colgadores conforme a las figuras I a II.
- Nota:** Tenga en cuenta al usar los colgadores la carga máxima permitida (véase “Datos técnicos”).

● Limpieza y cuidado

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos.
- Para la limpieza, utilice un paño ligeramente humedecido y libre de pelusas.

COLGADORES DE PARED

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso previsto

El producto es apropiado para guardar ahorrando espacio como, p. ej., escaleras, herramientas de jardín y muchos más objetos.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/ 20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

ES

ES

ES

ES

ES

ES



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

ES

El producto es solo apto para uso privado, no para uso comercial. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto.

Otro uso no autorizado puede anular la garantía. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto.

● Técnicas de datos

Máx. carga:

A) Vagón



25 kg por vagón

DK



El producto y el accesorio y el material de embalaje se utilizan para el uso privado. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

DK

El producto es solo apto para uso privado, no para uso comercial. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto.

Otro uso no autorizado puede anular la garantía. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto. El fabricante no se responsabiliza de daños o lesiones causados por el uso incorrecto del producto.

● Datos técnicos

Carga máxima:

A) Ganchos de pared



25 kg por gancho

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

ES

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 508253_2507) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un grabado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

ES

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



ES

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 508253_2507 accede al manual de instrucciones de su artículo.

● Asistencia

ES) Asistencia en España
Tel.: 900994940
Formulario de contacto en
parkside-diy.com
IAN 508253_2507

ES

VÆGKNAGER

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er egnet til pladsbesparende opbevaring af stiger, haveredskaber og mange andre genstande.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

DK

DK

DK

DK

DK

DK

DK



Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrobelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

DK

● Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (IAN 508253_2507) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forside af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

DK



På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 508253_2507 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

DK

● Service

DK) Service Danmark
Tel.: 80254583
Kontaktformular på *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

DK

GANCI DA PARETE

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Il prodotto è adatto per riporre in modo salvaspazio scale, attrezzi da giardino e molti altri oggetti.

IT

Istruzioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DISPOSIZIONI PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE!

Evitare il rischio di lesioni!

● **AVVERTENZA! PERICOLO PER L'INCOLUMITÀ DEI BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.

AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE! Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro durante il montaggio. La fornitura comprende viti e altre piccole parti. Queste possono essere letali se vengono ingoiate o inalate.

AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE! Assicurarsi di non imbattersi in condutture dell'elettricità, del gas o dell'acqua durante la perforazione del muro. Se necessario, controllare con un localizzatore di tubi prima di perforare una parete.

CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. In caso di montaggio non corretto sussiste pericolo di infortunio. Componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e il funzionamento.

CAUTELA! Non lasciare i bambini senza supervisione! Questo prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo! Assicurarsi che le persone, soprattutto i bambini, non si appendano o si tirino su dal prodotto. Le conseguenze possono essere lesioni e/o danni.

- Assicurarsi che il prodotto sia installato solo da persone competenti.
- Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.

IT

- Non caricare i ganci oltre il carico massimo specificato (vedere "Dati tecnici"). In caso contrario, sussiste il rischio di lesioni e/o danni al prodotto.
- Controllare regolarmente che i ganci e i tasselli **C** siano ben saldi e serrare regolarmente le viti **B**.
- Se il prodotto viene montato su mobili, la relativa stabilità può essere compromessa.
- Vanno montate tutte le viti di fissaggio.

AVVERTENZA! Non utilizzare in caso di danni.

Evitare di danneggiare il prodotto!

- Prima di eseguire il montaggio alla parete, verificaci, se la parete scelta è adatta per il fissaggio del prodotto. Se necessario, consultare uno specialista.

DK

- Prima di eseguire il montaggio a parete, informarsi sul materiale di montaggio adatto alla stessa. Per il montaggio a parete, abbiamo incluso del materiale di montaggio adatto alla normale muratura solida.

● Montaggio

Indicazione: Per il montaggio sono necessari un trapano, un cacciavite e un martello.

CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! Fare riferimento alle istruzioni per l'uso del proprio trapano.

- Montare i ganci secondo le figure da I a II.

Indicazione: Quando si utilizzano i ganci, rispettare il carico massimo consentito (vedi "Dati tecnici").

● Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare mai detersivi corrosivi o abrasivi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno privo di lanugine, leggermente inumidito.

DK

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali composti.

Prodotto:



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

IT



Il prodotto , i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

Per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 508253_2507) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 508253_2507 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

FALI KAMPÓ

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

A termék létrák, kerti kiségepek és egyéb tárgyak helytakarékos tárolására alkalmas.

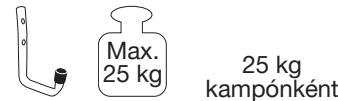
A termék kizárólag beltéren, magáncélra használható (pl. pincékben, garázsokban, hobbihelyiségekben stb.). A terméket ne rögzítse téglafalra.

Az előzőekben leírtaktól eltérő használati mód vagy a termék módosítása tilos, és sérülésekhez és/vagy a termék sérüléséhez vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károket. A termék üzleti használatra nem alkalmas.

● Műszaki adatok

Maximális terhelhetőség:

 Fali kampó



25 kg

kampónként

Biztonsági utasítások

ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

Kerülje a sérülésveszélyt!

-  **[A FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!]**

Soha ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn. Tartsa a terméket gyermekektől távol. A termék nem játékszer.

- [A FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY!]** Az összeszerelés során a gyermekeket tartsa a munkaterülettől távol. A csomagolásban csavarok és más kisebb alkatrészek található. Ezek lenyelése, vagy belégzése életveszélyes lehet.

[A FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY!]

Ha a falba fúr ügyeljen arra, hogy ne ütközzön elektromos vezetékekbe, gáz- vagy vízcsövekbe. Mielőtt a falba fúrna, ezt ellenőrizze egy vezetékkereső segítségével.

- [A VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!]** Győződjön meg arról, hogy minden rész sértetlenül és szakszerűen van felszerelve. A nem megfelelő összeszerelés sérüléshez vezethet. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.

- [A VIGYÁZAT!]** Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül! A termék nem mászóka és nem játékszer! Ügyeljen arra, hogy senki, különösen a gyermekek ne függeszkedjen a terméken, vagy ne húzza fel rá magát. Ez sérülésekhez és/vagy károkhoz vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket csak szakértő személy szerelje össze.
- Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását.

-  Ne terhelje a kampókat a megadott terhelhetőségen túl (lásd a „Műszaki adatok” c. részben). Ennek figyelmen kívül hagyása sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet.
- Rendszeresen ellenőrizze a kampók és a tiplik  tartását, és rendszeresen húzza meg a csavarokat .
- Ha a terméket bútorokra szereli, a terméken, vagy ne húzza fel rá magát.
- Minden rögzítőcsavart be kell csavarni.

- [A FIGYELMEZTETÉS!]** Sérülés esetén ne használja tovább.

Kerülje az anyagi károkat!

- Falra rögzítés előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott fal alkalmas-e a termék rögzítésére. Adott esetben kérje ki szakember tanácsát.

● Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800172663
Modulo di contatto sul sito *parkside-diy.com*
IAN 508253_2507

- A falra szerelés előtt nézzen utána a falához alkalmas szerelőanyagoknak. Falra történő szereléshez mellékelünk szerelési anyagokat, melyek általános, szilárd falakhoz alkalmasak.

● Összeszerelés

Megjegyzés: Az összeszereléshez egy fúrógépre, egy csavarhúzóra és egy kalapácsra lesz szüksége.

- [A VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!]** Olvassa el a fúrógépe használati útmutatóját.
- Szerelje fel a kampókat az I. és a II. ábra szerint.

Megjegyzés: A kampók használata előtt vegye figyelembe a maximálisan megengedett terhelhetőséget (lásd a „Műszaki adatok” című részben).

● Tisztítás és ápolás

- Ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószereket.
- A tisztítást egy enyhén megnedvesített, szőszmentes ruhával végezze.

HU

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

HU

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékkalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan

HU

kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (IAN 508253_2507) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

HU

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.



A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 508253_2507 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.

HU

HU

HU

HU

HU

HU



IAN 508253_2507
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10744D
Version: 02/2026